

8 . Fonds Pro Rekingen – Reglement-Anpassungen

Die HCB Holderbank AG hat in den Jahren nach 1970 das Zementwerk in Rekingen erbaut. Nach einer Betriebszeit von nur 22 Jahren wurde der Betrieb 1997 wieder geschlossen. Für die Bewältigung der Aufgaben der damaligen Gemeinde Rekingen im Zusammenhang mit der Aufhebung des HCB-Werkes, primär aber für die Finanzierung und Realisierung von gemeinnützigen Projekten und Zwecken und dergleichen wurde ein Fonds von CHF 550000 von der HCB gebildet.

Mit dem Zusammenschluss der Gemeinden Bad Zurzach, Baldingen, Böbikon, Kaiserstuhl, Rekingen, Rietheim, Rümikon und Wislikofen zur Gemeinde Zurzach auf den 1. Januar 2022 hat die Einwohnergemeinde Zurzach die Rechtsnachfolge der Gemeinde Rekingen angetreten.

Der Fondsbestand per 31. Dezember 2022 beträgt CHF 436575.

Antrag

Wollen Sie die Änderungen des Reglements Fonds Pro Rekingen genehmigen?

9. Kreditabrechnung Periodische Wiederinstandstellung der Infrastrukturanlagen (PWI) Wislikofen

Die Einwohnergemeindeversammlung Wislikofen bewilligte am 19. Juni 2013 einen Verpflichtungskredit von CHF 20000 für die Projektierung der Periodischen Wiederinstandstellung und Erneuerung der Bodenverbesserungs- und Infrastrukturanlagen (PWI) und am 20. November 2017 einen Verpflichtungskredit von CHF 838000 für die Umsetzung des PWI Wislikofen.

Bei der Gesamtbetrachtung resultiert eine Kreditunterschreitung von CHF 87204. Bund und Kanton haben Beiträge von CHF 238184.00 geleistet.

Antrag

Wollen Sie die Kreditabrechnung Periodische Wiederinstandstellung der Infrastrukturanlagen (PWI) Wislikofen genehmigen?

10. Kreditabrechnung Heizungsersatz Schulhaus Wislikofen

Die Einwohnergemeindeversammlung Wislikofen bewilligte am 25. November 2020 einen Verpflichtungskredit von CHF 151000 für den Heizungsersatz beim Schulhaus Wislikofen. Es fielen Gesamtkosten von CHF 139670 an. Dies ergibt eine Kreditunterschreitung von CHF 11330.

Antrag

Wollen Sie die Kreditabrechnung Heizungsersatz Schulhaus Wislikofen genehmigen?

11. Kreditabrechnung Sanierung Gerstächer Wislikofen

Die Einwohnergemeindeversammlung Wislikofen bewilligte am 25. November 2020 einen Verpflichtungskredit von CHF 65000 für die Projektierung der Sanierung Gerstächer Wislikofen und am 26. Mai 2021 einen Verpflichtungskredit von CHF 984000 für die Sanierung Gerstächer Wislikofen. Bei der Gesamtbetrachtung resultiert bei einem Kredit von CHF 1049000 und Anlagekosten von CHF 870574 eine Kreditunterschreitung von CHF 178426.

Antrag

Wollen Sie die Kreditabrechnung Sanierung Gerstächer Wislikofen genehmigen?

12. Verschiedenes und Umfrage

Unter diesem Traktandum kann die Versammlung das Anfrage-, Vorschlags-, und Antragsrecht geltend machen.

Busverbindungen

In allen Ortschaften stehen Busse zur Verfügung, welche Sie nach Bad Zurzach bringen. Auch der Rücktransport ist organisiert. Details entnehmen Sie dem Fahrplan.

Bus 1

18.45 Baldingen, Oberdorf
18.45 Baldingen, Mitteldorf
18.50 Böbikon, Schulhaus
19.00 Rekingen, Dorf
19.10 Rietheim, Milchhüsli
19.15 Bad Zurzach

Bus 2

18.45 Wislikofen, Bushaltestelle
18.45 Mellstorf, Bushaltestelle
18.55 Kaiserstuhl, Bahnhof
19.00 Rümikon, Bahnhof
19.15 Bad Zurzach

Rücktransport für alle ca. 15 Minuten nach der Versammlung.



Stimmrechtsausweis

für die Teilnahme an der Einwohnergemeindeversammlung am Donnerstag, 22. Juni 2023, 19.30 Uhr, Gemeindezentrum Langwies, Bad Zurzach

Dieser Ausweis ist abzutrennen und von der stimmberechtigten Person am Eingang zum Versammlungslokal abzugeben.

Einladung

zur Einwohnergemeindeversammlung am Donnerstag, 22. Juni 2023, 19.30 Uhr, Gemeindezentrum Langwies, Bad Zurzach

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

In dieser Broschüre wird in kurzen Texten auf die jeweiligen Traktanden und die dazugehörigen Anträge der Einwohnergemeindeversammlung hingewiesen. Details zu den Traktanden können während der Auflagefrist, 14 Tage vor der Versammlung, im Gemeindebüro/Finanzdiensten während den ordentlichen Bürozeiten und zurzach.ch eingesehen werden. Mittels untenstehendem QR Code gelangen Sie direkt zu den Unterlagen.

Mai 2023

Gemeinderat Zurzach



Max Mustermann
Musterstrasse 0
0000 Musterhausen

Social-Media



Website

Alle Details zu den einzelnen Gemeindeversammlungstraktanden finden Sie auf zurzach.ch



Social-Media: Facebook und Instagram

Folgen Sie uns ...

Neben unserer Website sind wir auf den SocialMedia-Plattformen Facebook und Instagram aktiv. Dabei berichten wir laufend über alle wichtigen Projekte, Anlässe oder Geschehnisse. Wir garantieren Ihnen spannende Storys!



Haben Sie Fragen?

Stellen Sie uns Ihre Fragen rund um die Themen der Gemeindeversammlung per Mail unter gv@zurzach.ch.



1. Protokoll Einwohner- gemeindeversammlung vom 17. November 2022

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 17. November 2022 ist zu genehmigen.

Antrag

Wollen Sie das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung Zurzach vom 17. November 2022 genehmigen?

2. Kenntnisnahme Geschäfts- bericht

Der Geschäftsbericht gibt einen Einblick in die vielfältigen Aktivitäten der Abteilungen der Gemeinde Zurzach im Jahr 2022.

Über den Geschäftsbericht muss nicht abgestimmt werden (Kenntnisnahme).

3. Jahresrechnung 2022

Die erste Jahresrechnung schliesst mit einem guten Ergebnis ab. Die Jahresrechnung 2022 wurde nach den Vorschriften des Harmonisierten Rechnungsmodells 2 (HRM2) erstellt. Aufgrund des Zusammenschlusses können keine Vergleichszahlen mit der Jahresrechnung 2021 abgebildet werden.

Details erfahren Sie aus der Aktenaufgabe oder an der Informationsveranstaltung.

Antrag

Wollen Sie die Jahresrechnung 2022 der Einwohnergemeinde Zurzach genehmigen?

4. Gemeindepersonal – Stellenpensenerhöhung von 7,5 Vollzeitstellen

Im Kanton Aargau gab es noch keinen Zusammenschluss im Umfang der Gemeinde Zurzach. Dies stellte die Umsetzungs-kommission sowie den Gemeinderat bei der Festlegung des Stellenplans vor Herausforderungen. Der Stellenplan wurde aufgrund vom IST-Zustand und den mutmasslichen Synergien abgeleitet. Es wurden Erfahrungswerte beigezogen, aber auch zahlreiche Annahmen getätigt.

Bereits nach wenigen Monaten mussten der Gemeinderat und die Geschäftsleitung feststellen, dass die Stellenpensen in einigen Bereichen zu tief angesetzt wurden. Um die Arbeitsbelastung des Gemeindepersonals, welche in den meisten Bereichen im Jahr 2022 hoch war, zu reduzieren, wurden Sofortmassnahmen ergriffen. Die Einwohnergemeindeversammlung vom November 2021 hat Stellenpensenreserven in der Höhe von total 2,5 Vollzeitstellen beschlossen. Aus diesem konnte bereits Personal angestellt und die Situation entschärft werden.

Anlässlich der Einwohnergemeindeversammlung vom 17. November 2022 informierte der Gemeinderat über die geplanten Stellenpensenerhöhungen. Dem Gemeinderat war es wichtig, die Erfahrungen aus einem ganzen Kalenderjahr einfließen zu lassen. Damit die Arbeitslast nachhaltig bewältigt werden kann und zudem auf Unvorhergesehenes (Reserve) reagiert werden kann, beantragt der Gemeinderat eine Stellenpensenerhöhung von 7,5 Vollzeitstellen. Der Stellenétat würde somit 82,1 Vollzeitstellen betragen. Ausgeschöpft werden 79,7 Vollzeitstellen. Sollte sich der Stellenétat auf über 80 Vollzeitstellen erhöhen, muss die Finanzkommission angehört werden.

Damit der Service Public weiterhin gewährleistet werden kann und die Gemeinde Zurzach trotz Fachkräftemangel ein attraktiver Arbeitgeber bleibt, ist diese Anpassung aus Sicht des Gemeinderates und der Finanzkommission zwingend notwendig.

Antrag

Wollen Sie die Stellenpensenerhöhung der Gemeinde Zurzach um 7,5 Vollzeitstellen auf neu 82,1 Vollzeitstellen genehmigen?

5. Verwaltungsstandort – Information

Anlässlich der Einwohnergemeindeversammlung Bad Zurzach vom 17. Juni 2021 wurde ein Verpflichtungskredit für eine Machbarkeitsstudie «Verwaltungsstandort Fischer-Areal» in der Höhe von CHF 175 000 genehmigt. Im Zuge einer Standortoptimierung wurden verschiedene Orte evaluiert und geprüft (Umbau Schwert, Einhorn und Schwanen/Umbau sowie Annexbau und Veräusserung Schwert/Neubau).

Im Zuge dessen hat der Gemeinderat Zurzach ausserdem das Rathaus als möglicher Verwaltungsstandort geprüft, ebenso wurde das Bächle-Areal für die Variantenstudie genauer betrachtet.

Der Gemeinderat informiert über die Ergebnisse der Variantenstudie sowie die Auswertung seiner Analyse und über das geplante weitere Vorgehen.

6. Regibad Zurzach – Planungs- kredit Umbau in der Höhe von CHF 390 000

Das Regionalschwimmbad Zurzach wurde im Jahr 1969 erbaut und erfreut sich seither grosser Beliebtheit. Durch den Gemeindegemeinschaftszusammenschluss wurde der bestehende Gemeindeverband per 31. Dezember 2021 aufgelöst und in die Gemeinde Zurzach überführt.

Mit dem Gemeindegemeinschaftszusammenschluss wurde auch eine Badi-kommission ins Leben gerufen, welche seither für die strategische Ausrichtung des Regionalschwimmbads zuständig ist. Aufgrund des fortgeschrittenen Alters des Schwimmbades, stehen für die Gemeinde Zurzach in den kommenden Jahren zahlreiche grössere Investitionen an, sofern am Regionalschwimmbad festgehalten wird.

Im September 2022 wurde eine Machbarkeitsstudie in Auftrag gegeben. Der Gemeinderat hat beschlossen, das Projekt «Zukunft Regibad» weiter voranzutreiben und mittels Projektierungskredits (bis und mit Bauprojekt) zu beantragen.

Der Gemeinderat Zurzach beantragt folgenden Planungskredit.

Fachplaner	Honorar gerundet (CHF)
Honorare Badplaner	130 000
Architekt	90 000
Haustechnik	150 000
Fremdleistungen	20 000
Total	390 000

Antrag

Wollen Sie den Planungskredit (Bruttokredit) Umbau Regibad von CHF 390 000 (inkl. MwSt) genehmigen?

7. Spielplätze Gemeinde Zurzach – Verpflichtungskredit von CHF 660 500

Im Jahr 2022 wurden die 13 gemeindeeigenen Spielplätze durch die Abteilung Bewegung, Sport und Freizeit und eine externe Fachperson nach den geltenden Normen überprüft. Die Mehrzahl der Spielplätze entspricht nicht den gültigen Normen. Diesem Umstand muss in den nächsten Jahren Rechnung getragen werden und entsprechende Sanierungs- und Revisionsarbeiten vorgenommen werden. Ein detailliertes Konzept liegt vor.

Dem Gemeinderat ist es ein Anliegen, für die Bevölkerung bedürfnisgerechte Spielräume zu schaffen. Diese dienen der Förderung der Familienfreundlichkeit, der Generationengerechtigkeit und der Integration.

Kreditzusammenstellung

Bruttokredit	CHF 660 500
Spielplatz Entwiese	
- Beitrag gemeinnütziger Frauenverein	CHF 55 000
Spielplatz Baldingen	
- Mathilde Custor Fonds	CHF 60 000
Nettoinvestitionen	CHF 545 500

Antrag

Wollen Sie den Verpflichtungskredit (Bruttokredit) für die Sanierung von 11 Spielplätzen im Gemeindegebiet Zurzach über CHF 660 500 (inkl. MwSt) genehmigen?



Einwohner- und Ortsbürgergemeindeversammlung → Infoveranstaltung

Dienstag, 6. Juni 2023, 19.30 Uhr. Mit Apéro.
Ab 18.30 Uhr freie Besichtigung der Infostelen.
Gemeindezentrum Langwies, Bad Zurzach